

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 9461 /BKHĐT-TH
V/v điều chỉnh KH đầu tư nguồn
NSNN năm 2013

Hà Nội, ngày 15 tháng 11 năm 2012

Kính gửi:

- Các bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ và các cơ quan khác ở Trung ương;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Các tập đoàn kinh tế, tổng công ty nhà nước;
- Ngân hàng đầu tư PT và Ngân hàng Chính sách XH.

Căn cứ báo cáo của Chính phủ trình Quốc hội về tình hình đầu tư phát triển năm 2012 và dự kiến phương án phân bổ kế hoạch đầu tư phát triển nguồn NSNN kế hoạch năm 2013 (báo cáo số 283/BC-CP ngày 19 tháng 10 năm 2012), ngày 24 tháng 10 năm 2012, Bộ Kế hoạch và Đầu tư có văn bản số 8516/BKHĐT-TH gửi các bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ và các cơ quan khác của Trung ương; các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương; các tập đoàn kinh tế, tổng công ty nhà nước (dưới đây gọi tắt là các bộ, ngành và địa phương) thông báo dự kiến kế hoạch đầu tư từ NSNN năm 2013. Để bảo đảm nguồn thực hiện cải cách tiền lương, Chính phủ đã trình Quốc hội báo cáo số 317/BC-CP ngày 9 tháng 11 năm 2012 và ngày 10 tháng 11 năm 2012 Quốc hội đã thông qua Nghị quyết về dự toán NSNN, trong đó: tổng vốn đầu tư phát triển nguồn NSNN kế hoạch năm 2013 là 175 nghìn tỷ đồng, giảm 5 nghìn tỷ đồng so với phương án Chính phủ đã báo cáo Quốc hội tại báo cáo số 283/BC-CP nêu trên; ngày 15 tháng 11 năm 2012 Quốc hội đã thông qua Nghị quyết về phân bổ ngân sách trung ương năm 2013.

Căn cứ Nghị quyết của Quốc hội, thực hiện chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ, Bộ Kế hoạch và Đầu tư thông báo kế hoạch đầu tư phát triển nguồn NSNN kế hoạch năm 2013¹ điều chỉnh theo các biểu phụ lục kèm theo thay thế phụ lục số I kèm theo văn bản số 8516/BKHĐT-TH ngày 24 tháng 10 năm 2012 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư.

Đề nghị các bộ, ngành và địa phương căn cứ mức vốn điều chỉnh nêu trên, dự kiến phương án phân bổ cụ thể theo đúng các nguyên tắc, tiêu chí và biểu mẫu đã nêu tại văn bản số 8516/BKHĐT-TH ngày 24 tháng 10 năm

¹ Đối với kế hoạch đầu tư nguồn NSNN giai đoạn 2013-2015, Bộ Kế hoạch và Đầu tư sẽ thông báo cho các bộ, ngành và địa phương khi được cấp có thẩm quyền thông qua.

2012; trong đó bố trí vốn kế hoạch bảo đảm tập trung ưu tiên trả nợ xây dựng cơ bản và các công trình, dự án có khả năng hoàn thành trong năm 2013; hạn chế tối đa khởi công dự án mới, bố trí hoàn trả vốn ngân sách ứng trước, bảo đảm đủ vốn đối ứng cho dự án sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) theo đúng quy định tại Nghị quyết của Quốc hội về phân bổ ngân sách trung ương 2013. Trường hợp bộ, ngành và địa phương nào phân bổ vốn kế hoạch năm 2013 không đúng các nguyên tắc, tiêu chí nêu trên, Bộ Kế hoạch và Đầu tư sẽ báo cáo Thủ tướng Chính phủ thu hồi toàn bộ số vốn bố trí không đúng quy định

Đề nghị các bộ, ngành và địa phương nghiêm túc triển khai thực hiện và gửi phương án phân bổ cụ thể kế hoạch vốn đầu tư phát triển nguồn NSNN năm 2013 về Bộ Kế hoạch và Đầu tư (2 bản), Bộ Tài chính trước ngày 25 tháng 11 năm 2012 để tổng hợp báo cáo Thủ tướng Chính phủ quyết định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- VPCP (đề b/c Thủ tướng Chính phủ);
- Các đ/c Lãnh đạo Bộ;
- Sở KH&ĐT các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các đơn vị liên quan trong Bộ;
- Lưu: VT, Vụ TH (2 bản).

BỘ TRƯỞNG



Bùi Quang Vinh

Phụ lục I

KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN NGUỒN NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2013
 (Phụ lục kèm theo Văn bản số 9461/BKHĐT-TH ngày 15 tháng 11 năm 2012 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư)



Đơn vị: Triệu đồng

STT	Chương trình/ngành, lĩnh vực	Kế hoạch năm 2013 (Vốn trong nước)
	TỔNG SỐ	623.875
I	Đầu tư theo ngành, lĩnh vực	462.900
1	Chuẩn bị đầu tư	700
	- Xã hội	700
2	Thực hiện dự án	462.200
	- Khoa học công nghệ	27.000
	- Giáo dục và đào tạo	50.000

STT	Chương trình/ngành, lĩnh vực	Kế hoạch năm 2013 (Vốn trong nước)
	- Y tế	52.200
	- Xã hội	273.000
	- Quản lý nhà nước	60.000
II	Các chương trình mục tiêu quốc gia	160.975